

# Downers Grove 071-0976

DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials \_\_\_\_\_

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera  el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

### UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

### NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

### PROPOSITIONS PROPUESTAS

### COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 99 DISTRITO 99 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD

### DU PAGE COUNTY CONDADO DE DU PAGE

### PROPOSITION TO ISSUE \$136,600,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Should the DuPage County Election Commission be dissolved and its functions be consolidated with the office of the DuPage County Clerk?

¿Debería la Comisión Electoral del Condado de DuPage ser disuelta y sus funciones consolidadas con la oficina del Secretario del Condado?

- Yes/Sí  
 No

Shall the Board of Education of Community High School District Number 99, DuPage County, Illinois, improve the sites of, build and equip additions to and alter, repair and equip existing buildings, build and equip outdoor facilities and enclosed structures, said projects including but not limited to constructing security improvements, increasing accessibility under the Americans with Disabilities Act, enclosing all or a portion of the outdoor courtyards to increase indoor learning spaces, renovating classrooms, science labs, vocational labs and learning spaces and completing the installation of air conditioning in all classrooms, and issue bonds of said School District to the amount of \$136,600,000 for the purpose of paying the costs thereof?

### MAERCKER SCHOOL DISTRICT 60 DISTRITO ESCOLAR 60 DE MAERCKER

### PROPUESTA PARA EMITIR \$136,600,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS

### PROPOSITION TO ISSUE \$28,000,000 SCHOOL BUILDING BONDS

Shall the Board of Education of Maercker School District Number 60, DuPage County, Illinois, improve the sites of, build and equip additions to and alter, repair and equip the Holmes Elementary School and Westview Hills Middle School Buildings, including without limitation, building classrooms for full day kindergarten and early childhood programs at Holmes Elementary School and building science labs and renovating the arts, music and performance spaces at Westview Hills Middle School, and issue bonds of said School District to the amount of \$28,000,000 for the purpose of paying the costs thereof?

### PROPUESTA PARA EMITIR \$28,000,000 EN BONOS DE CONSTRUCCIÓN ESCOLAR

¿Deberá el Consejo de Educación del Distrito Escolar Maercker Número 60, Condado DuPage, Illinois, mejorar los inmuebles, construir y equipar las adiciones y alterar, reparar y equipar los edificios de la Escuela Primaria Holmes y la Escuela Intermedia Westview Hills, incluyendo sin limitación, la construcción de salones de clases para kindergarten de tiempo completo y programas de primera infancia en la Escuela Primaria Holmes y construir laboratorios de ciencias y renovar los espacios de artes, música y actuación en la Escuela Intermedia Westview Hills, así como emitir bonos del mencionado Distrito Escolar por la cantidad de \$28,000,000 con el propósito de pagar los costos de estas obras?

- Yes/Sí  
 No

¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito de Escuelas Secundarias de la Comunidad número 99 del condado de DuPage, Illinois, mejore los terrenos de edificios existentes; construya y equipe ampliaciones a edificios existentes; modifique, repare y equipe edificios existentes; y construya y equipe instalaciones exteriores y estructuras cerradas, proyectos que incluyen, entre otros, construir mejoras de seguridad; ampliar la accesibilidad en virtud de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades; cerrar la totalidad o una parte de los patios exteriores para agrandar los espacios de aprendizaje interiores; renovar las aulas, los laboratorios de ciencias, los talleres y los espacios de aprendizaje; y finalizar la instalación de equipos de aire acondicionado en todas las aulas, y con que emita bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de \$136,600,000 con el fin de pagar los costos de dichas obras?

- Yes/Sí  
 No

